

El Comercio de Bolivia

DIARIO DE LA MAÑANA

AÑO XV }

La Paz, jueves 12 de junio de 1913

{ N.º 3,813

"EL COMERCIO DE BOLIVIA"

LA PAZ, JUNIO 12 DE 1913.

Las industrias en el Noroeste

Nuevo distrito postal

Tenemos a la vista un importante documento procedente del Beni, en el cual encontramos datos de suma importancia, que se relacionan con la industria nacional. Dicho documento, es el informe que somete a la consideración de sus conciudadanos el señor Carmelo López, presidente de la Junta Municipal de Baures, y de allí extractamos las siguientes informaciones, que dan cuenta de los progresos que vienen operándose en aquellas apartadas zonas del territorio nacional. Dice el señor López en su referida memoria:

«Las rentas recaudadas en la localidad durante el presente año de 1912, sin incluir los impuestos y patentes del cantón Carmen, alcanza a Bs. 5,868.55; que, incluyendo el saldo del año 1911, arroja el total de Bs. 7,163.35, teniendo la satisfacción de notener déficit en nuestro balance anual, sino un superávit de Bs. 1,698.05. Esto comprueba una vez más la honradez como se han manejado los fondos del Tesoro Municipal y el pueblo quedará satisfecho de que los dineros que han pagado como impuestos no han sido derrochados en otras negociaciones. Dejo a la conciencia del vecindario y a su criterio los beneficios de adelante que ha prestado esta H. Junta Municipal al pueblo, cual ha llevado a la práctica esta vez más durante el año que ha fenecido.»

Luego demuestra numéricamente el señor López el movimiento de cargas internadas a Baures, movimientos que llegan a un total de @ 4,664.14. Refiriéndose a las industrias gomera y agrícola, dice lo siguiente:

«La producción de la industria gomera del año pasado según detalles recogidos de las casas comerciales, rescatadoras e importadoras de este pueblo se especifica de la manera siguiente:

Goma fina.....	4,118 @
Sernamby.....	761 "
De la producción de este año, aún no se puede dar cuenta de la cantidad que vaya a producir el fábrica, por cuanto que recién a fines de enero del año 1913 terminan los trabajos en los distintos centros gomeros en el río San Martín e Iténez.	
La producción de la agricultura en esta localidad, es como sigue:	
Arroz.....	@ 4,253
Maíz.....	1,823
Harina de yuca.....	2,411
Almidón.....	125
Azúcar.....	350
Empanizado.....	225
Aguardiente resacaado.....	992
Café.....	84
Chocolate (cacao).....	475
Trabajo de charqueo.....	633
Manteca.....	195
Queso.....	175
Sebo.....	170

Las otras industrias casi han desaparecido en su mayor parte, especialmente en los tejidos, que ya no se conocen, y otras muchas que habían, y sólo quedan restos de unas cuantas carpinterías y otras de pequeña escala, pues este pueblo ha sido en años anteriores el más industrial en el departamento.

No es demás presentar el número de ganado vacuno de los propietarios de este cantón, el cual alcanza a 10,908 cabezas; hemos tenido una rebaja en dicho ganado por razón de que la peste llamada lengüeta, nos ha atacado con preferencia en nuestros ganados, sufriendo pérdidas considerables y con tal motivo no se puede obtener ningún multiplicado. Esperamos del Supremo Gobierno que es-

pecialmente la industria ganadera haga que se favorezca, que es una de las riquezas que no desearía decaiga en nuestro departamento.»

Tales son, extractados a grandes rasgos, los datos numéricos que contiene la memoria municipal del Presidente de la Junta Municipal de Baures.

Con el muy laudable objeto de atender el servicio postal en el Beni y el Territorio de Colonias, ha dictado el Supremo Gobierno el siguiente decreto:

ELIODORO VILLAZON,
PRESIDENTE CONSTITUCIONAL
DE LA REPÚBLICA,

Considerando:
Que las necesidades de la administración y del comercio, requieren facilidades de comunicación en el norte del departamento del Beni y Territorio de Colonias.

Que es necesario incorporar esas regiones al régimen nacional de correos, estableciendo los servicios internos e internacionales que se efectuarán en los distintos distritos postales de la República:

Decreto:
Artículo 1.º—Se erige un nuevo distrito postal, cuya jurisdicción comprenderá las provincias Yaca Diez y parte del Yacuma, del departamento del Beni, y el Territorio Nacional de Colonias.

Art. 2.º—Al efecto, elevase la actual Subadministración de correos de Riberalta en oficina cabecera del nuevo distrito, con el título y rango de Admi-

nistración Principal, debiendo depender de ella como subadministraciones las de Guayaramerín, Villa Bella, Cobiya, Abuná, Reyes y Rurrenabaque y como receptorías Puerto Heath, Eten y Cuchela Esperanza.

Art. 3.º—Mientras se consiguen en el presupuesto para la próxima gestión las partidas competentes para el sostenimiento de ese distrito, la oficina principal tendrá la siguiente dotación:

1 Administrador Principal.....	Bs. 4,200
2 Oficial Interventor.....	3,600
3 Oficial Auxiliar.....	2,400
4 Gastos de instalación.....	1,800

Art. 4.º—La Dirección del ramo procederá a instituir las oficinas de cambio internacional que juzgue convenientes y prescribirá las normas de contabilidad y servicio, conforme a las disposiciones que rigen el ramo.

Art. 5.º—Los señores Ministros de Estado en los Despachos de Gobierno y Guerra y Colonización, quedan encargados de la ejecución y cumplimiento del presente decreto.

Es dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los 10 días del mes de junio de 1913.

VILLAZON.
Claudio Pinilla.
Juan María Zalles.
Es conforme—
Abel Pinilla,
Oficial Mayor de Gobierno y Fomento.

NOTICIAS TELEGRAFICAS

Servicio especial para EL COMERCIO DE BOLIVIA por la vía de Buenos Aires

Conflicto greco-búlgaro-servio

Renace el temor de que estalle la guerra

Apresos bélicos y suspensión de comunicaciones internacionales

Londres, 11.—Nuevamente, la cuestión que sustentan Bulgaria, Grecia y Servia acerca de la posesión de ciertos territorios arrebatados a Turquía, adquiere una faz presagiosa del conflicto armado que se creyó alejado ya absolutamente.

En Londres cunde el pesimismo en lo que se relaciona al estado de cosas que predomina en la península de los Balcanes.

Belgrado, 11.—El jefe del estado mayor del ejército acaba de llegar con el determinado objeto de asistir al consejo extraordinario que se celebrará en el palacio real bajo la presidencia del soberano, S. M. Pedro I.

Continúan verificándose los preparativos para la posible guerra.

El ministerio de guerra impone frecuentes órdenes a las distintas reparticiones militares a fin de que los aprestos iniciados se realicen con la mayor celeridad.

Sofía, 11.—La situación internacional es gravísima. El gobierno del reino está decidido a rechazar toda proposición formulada por Servia o Grecia. Considera que cual-

quier nueva concesión a estos países importaría para Bulgaria una humillación a la vez que una pérdida de territorios dolorosa para la nación, que los conquistara a costa de ingentes sacrificios materiales y la efusión de raudales de sangre, vertida por los súbditos del czar Fernando en abundancia mayor a la derramada por los aliados en pro de la causa común sostenida con tanto éxito contra el imperio otomano.

—La crisis ministerial continúa en pie a pesar de lo espionoso de los asuntos balcánicos.

A Mr. Daneff, ex-plenipotenciario de Bulgaria en Londres, ha encargado al monarca la organización del nuevo gabinete.

—En todos los círculos ha causado pésima impresión la publicación hecha por el príncipe heredero de Servia titlandolo a Bulgaria de desleal y calificándola con el epíteto de ingrata y arrogante para con sus aliados.

Belgrado, 11.—Circula el rumor de haberse proclamado el estado de sitio en Sofía y de haberse suspendido los servicios en los ferrocarriles servio-búlgaros.

José Manuel Pando acerca de la proposición que formulara el doctor Montes respecto a la necesidad que tiene su patria de un puerto en el Pacífico.

El diario bonaerense dice que las declaraciones referidas han creado una inquietante expectativa en el Perú, donde la opinión pública piensa que es de todo punto difícil y muy irrealizable la sesión del puerto de Arica en favor de Bolivia.

Agrega «La Prensa» que el próximo viaje del general Pando a Lima, al lado de la visi-

ta efectuada a esa capital por el mandatario electo de Bolivia, constituye un hecho de gran significación, una vez que el general Pando dejará allí marcada una línea de conducta que pondrá de relieve los criterios distintos que sobre la cuestión internacional aludida albergan los dos hombres considerados como los más conspicuos directores de la opinión boliviana.

—La policía se halla en la pista de un joven que fugó de Montevideo dejando deudas calculadas en millón y medio de pesos.

Créese que este individuo será arrestado hoy.

SERVIA

ENCUENTRO SERVIO-BÚLGARO

Belgrado, 11.—Un despacho telegráfico procedente de Doirán dice que el día de ayer libraron un ligero combate un destacamento servio y otro búlgaro al sudeste de Negotin cerca de la ribera oriental del río Vardar.

La provocación partió del lado de los búlgaros, que pretendieron invadir un punto territorial ocupado por los servios, que lograron rechazar a los atacantes.

INGLATERRA

DESPEDIDA DE DELEGADOS

Londres, 11.—Los diplomáticos servios que actuaron como representantes del gobierno de Belgrado en la conferencia de paz turco-balcánica, estuvieron hoy en el Foreign Office para despedirse del ministro de relaciones exteriores, Sir Edward Grey.

Probablemente, mañana emprenderán viaje a su país dichos delegados.

AUSTRIA-HUNGRIA

FRANCIA Y LOS EMPRÉSTITOS BALKÁNICOS

Viena, 11.—El diario «Reich Post» afirma que el gobierno francés advirtió a los de Servia y Bulgaria que la colocación de los empréstitos solicitados para dichos países será postergada hasta la solución completa y amigable de los diferendos económicos que actualmente discute la comisión financiera internacional constituida en París.

ALEMANIA

ESTADIO INAUGURADO

SINIESTRO NAVAL

Berlín, 11.—Imponente estuvo la inauguración del estadio formado en esta capital.

Asistieron al solemne acto los soberanos del imperio, ante los cuales desfilaron treinta mil miembros de las diferentes instituciones deportivas.

Fue un espectáculo hermoso que dejó magnífica impresión en la inmensa concurrencia que se congregó para contemplarlo.

—De la capital del Támesis comunican haberse producido una explosión a bordo de un submarino británico mientras éste practicaba ejercicios.

Doce tripulantes salieron del accidente heridos de gravedad.

L'Affaire Sibilla en Chile

Petición de los estudiantes

Las amplias informaciones publicadas por nuestro diario, hicieron conocer a los lectores de «El Comercio de Bolivia» el curso de las manifestaciones estudiantiles, en las cuales se pedía al gobierno chileno el retiro del internuncio apostólico, Monseñor Enrique Sibilla. Indicamos a continuación los fundamentos aducidos por la Federación de Estudiantes y las conclusiones de su última petición. Son las siguientes:

«La Federación de Estudiantes de Chile y el pueblo chileno que en estos momentos se

encuentra reunido en comicios públicos en todas las ciudades de la República, y que es el único depositario directo de la soberanía nacional, la cual, según el artículo 3 (4) de la Constitución, reside esencialmente en la nación, delegándola solo para su ejercicio en los poderes que la misma Carta Fundamental establece;

Considerando:
1.º—Que la acción del Internuncio señor Enrique Sibilla se ha caracterizado por sus tendencias antinacionales, basada en el desconocimiento del patronato nacional, cuyo ejercicio, con arreglo a las leyes, es especialmente reconocido como obligación primordial de S. E. el Presidente de la República;

2.º—Que el desconocimiento del patronato nacional ha perturbado la chilización de los territorios de Tacna y Arica, por haber sostenido el señor Internuncio la jurisdicción del Obispo de Arequipa, a pesar de haber pasado esos territorios a ser regidos por la Constitución y leyes de la República en virtud del tratado de Ancón, importando este procedimiento inconstitucional un atropello a la soberanía nacional no autorizado ni siquiera por los preceptos canónicos;

3.º—Que la solución pontificia de la situación en el orden religioso de los territorios de Tacna y Arica, por el establecimiento de un vicariato apostólico castrense, ha sido la consecuencia de la actuación anti-chilena del Internuncio, e importa un atentado a nuestra soberanía y un atropello a la Constitución y leyes de la República, como quiera que la dirección exclusiva de los servicios militares, incluso el de los capellanes castrenses, como no podría ser de otro modo, corresponde exclusivamente al Presidente de la República, sin que autoridad extranjera alguna, a título religioso o de otro orden, pueda ingerirse en ella;

4.º—Que no sólo se ha atentado a nuestra soberanía con la creación del Vicariato Apostólico, sino que el Internuncio ha agravado la situación de los territorios de Tacna y Arica, restringiendo las facultades de los capellanes castrenses en el sentido de que su acción no puede extenderse a los frailes que no forman parte del ejército;

5.º—Que, con desconocimiento de las leyes de patronato, que prohíben obtener beneficios eclesiásticos a los extranjeros sin autorización especial del Presidente de la República, de acuerdo con el Consejo de Estado, el Internuncio señor Sibilla ha ejercitado su acción de delegación apostólica en el sentido de hacer que los servicios religiosos, particularmente en los territorios al norte de Copiapó, sean encomendados a sacerdotes extranjeros, en virtud de instrucciones o recomendaciones a los poderes encargados de hacer esos nombramientos;

6.º—Que la acción del Internuncio ha sido especialmente perturbadora del clero regular, manifestada:

a) Por la introducción de visitadores extranjeros en los conventos de seglares, sin conocimiento de las autoridades públicas, lo que está prohibido si ello no se hace previo decreto del Presidente de la República, de acuerdo con el Consejo de Estado;

b) Por haberse, mediante su intervención, declarado por la Curia Romana, la nulidad de la elección del Padre Neira como Provincial del convento de la Merced, no obstante de ser ella una cuestión de patronato contenciosa, cuya decisión corresponde al Consejo de Estado, según el precepto expuesto en nuestra Carta Fundamental;

c) Por haber autorizado, sin conocimiento del Gobierno, la enajenación de propiedades de conventos regulares de hombres y mujeres, todo lo cual es absolutamente contrario a nuestro régimen constitucional y legal, que prohíbe toda innovación en las órdenes regulares,

sin el pase o exequátur constitucional;

d) Por haber provocado la introducción de frailes extranjeros en los conventos de regulares, con lo cual se quita a esas instituciones el carácter de exclusivamente nacionales, que deben tener, en conformidad a las leyes de patronato, a tal punto que hay leyes que prohíben la admisión de frailes extranjeros, sin derogación expresa, en cada caso particular, de las leyes que establecen esa prohibición. Con la intrusión de frailes extranjeros en la forma que se está haciendo, puede llegarse a la enajenación de los bienes y a la extracción del país del producto de esas enajenaciones, disolviéndose de este modo de hecho las instituciones regulares, las cuales quedarán así despojadas de su carácter de instituciones de derecho público nacional;

e) Por haber indicado a la Santa Sede el nombramiento del obispo de la Serena, señor Ramón Ángel Jara, para Vicario Apostólico de la diócesis de Arequipa, para que ejerciera en este carácter el gobierno de dicha diócesis en sede vacante;

f) Por haber inducido a los Poderes Públicos en error acerca del carácter canónico y civil de las congregaciones religiosas, hasta el extremo de haberles llegado a reconocer personalidad jurídica sin la previa aprobación de sus estatutos por la autoridad pública, en conformidad a las leyes expresas de patronato sobre la materia y a las nociones elementales de derecho público y privado, según las cuales la representación legal de los intereses colectivos, como son los de la beneficencia y de la enseñanza, a cuyo nombre obran las congregaciones, sólo puede ser ejercitada en virtud de estatutos o reglamentos reconocidos como oficiales.

7.º—Que esta serie de actos de perturbación de nuestro régimen legal y constitucional importan el desconocimiento absoluto de la Iglesia chilena, organizada como institución del Estado por la Carta Fundamental, y han producido un malestar profundo en el orden social, político y administrativo del país, debiéndose a ello en gran escala el debilitamiento de la autoridad presidencial y de los demás poderes públicos de la nación;

8.º—Que la actuación del Internuncio, señor Sibilla, lo hace responsable de la campaña tenaz y persistente que se ha emprendido en contra de la Constitución y de las leyes que han organizado el patronato nacional, cuya estricta observancia está recomendada especialmente a Su Excelencia, quien tiene el deber de hacerlas guardar y respetar;

9.º—Que es obligación de todos los ciudadanos contribuir al mantenimiento del régimen constitucional y legal del país; y

10.º—Que, según la sana teoría democrática los poderes públicos deben ejercitar y hacer respetar la soberanía nacional conforme a la soberana voluntad del pueblo, que en esta ocasión se encuentra precisa, amplia y elocuentemente manifestada;

La Federación de Estudiantes y el pueblo de Chile, ejercitando los derechos de reunión y de presentar peticiones a la autoridad constituida de que habla el artículo 10 (12) de la Constitución, acuerda dirigirse a S. E. el Presidente de la República, haciéndole presente los antecedentes expuestos y significándole que la voluntad de la juventud chilena y la voluntad del pueblo de Chile están acordes en manifestarle que consideran que la presencia en el país del señor Enrique Sibilla, como representante de la Santa Sede, no les es grata y la estiman como un peligro para el equilibrio del régimen económico y para el prestigio y dignidad nacionales.

La Escuela Normal

Agrícola

Razones que se oponen a su traslación

Va a continuación el oficio enviado al señor Ministro de Instrucción Pública, por uno de los Profesores de la Escuela Normal Agrícola, oficio en el cual se exponen algunas razones para no aceptar la traslación de aquella escuela al Puerto de Guauqui.

Al señor Secretario de Estado en el despacho de Instrucción Pública y Agricultura. Presente.

Señor: Con motivo del proyecto de trasladar la Escuela Normal Agrícola de esta ciudad al puerto de Guauqui, tengo a bien, en cumplimiento de mis deberes, como profesor que soy de dicha escuela, elevar a su conocimiento y consideración algunos puntos que se oponen manifestamente a la traslación insinuada, por ser opuesta a los intereses de la enseñanza agrícola.

Todas las instituciones, sobre todo las que se refieren a la instrucción, requieren, para alcanzar los frutos buscados, una vigilancia inmediata de parte de las autoridades superiores, por lo menos mientras alcancen una organización regular y un funcionamiento normal; de lo contrario, abandonadas a su propia suerte, por más grandes que sean las cualidades didácticas y más cumplidos y exactos los conceptos que se tengan de los deberes para con la institución, habrá siempre, como consecuencia y en el mejor de los casos, un desarrollo amorfo en tal o cual sentido, que, muy difícilmente, podría calmar las aspiraciones siempre elevadas de los dirigentes de la instrucción. Para mostrar al señor Ministro toda la gravedad que encierra esta observación, me bastaría llamar a su atención sobre lo que pasa en todas las escuelas de provincia, que se encuentran en estado deplorable, para no decir más. Este mal, de gravedad incalculable para la continuación indefinida de la postulación indefinida de nuestros pueblos, no debe aumentarse con la privación de un impulso salvador que comenzaba a darse en bien de todos removiendo las actividades agrícolas, que, como es sabido, son la base de la grandeza y prosperidad de todos los pueblos que se dicen civilizados; constituyen, al menos, las riquezas más estables, más duraderas y menos sujetas a contingencias como las de la minería.

He dicho, señor Ministro, que hay la amenaza de la privación de un impulso salvador que se daba a la instrucción, porque, llevando la Escuela a Guauqui o a otro punto del Departamento, forzosamente han de disminuir y luego desaparecer los alumnos de la sección de aspirantes, que eran los destinados a ser los profesores para difundir la enseñanza agro-pecuaria fuera de la localidad.

Trasladando la escuela a Guauqui tienen que predominar inmensamente los alumnos indígenas, que más irán al establecimiento por curiosidad o por otras razones de interés personal, el asilo, el alimento etc., que encontrarán en el internado del establecimiento, y nunca por razones del aprendizaje.

El estado actual de la organización de nuestras sociedades, no permitía, como no permite hoy, iniciar la instrucción agrícola por donde se hace, es decir por la raza indígena. Nuestro indio, en la actualidad carece de toda aspiración y está feliz y satisfecho con lo que tiene y con lo que produce, y no se ha visto que busque las luces del saber para mejorar su suerte aumentando la producción.

Pero supongamos por un instante que esta raza esté animada de las mejores aspiraciones de mejoramiento y bienestar, y que por consiguiente se obtengan alumnos indígenas muy instruidos y preparados en la agricultura, ganadería etc., siempre se tropiezo con graves escollos de naturaleza insalvable: en efecto, la pobreza casi completamente general que afige a toda la raza indígena no le permitiría poner en práctica los muchos conocimientos que pudieran adquirir por lo relativamente cara que es por hoy la maquinaria agrícola, base de todo progreso agrícola, y los

fuertes desahollos que impedirían la adquisición de reproductores, que es la base también del mejoramiento de nuestros ganados, desembolsos que están fuera del alcance pecuniario de los indios; de tal suerte, pues, que la escuela, en el caso más feliz de cumplir brillantemente su misión de enseñanza, encontraría siempre resultados infructuosos, a más de que por esta circunstancia se derrocharían insustancialmente los dineros del fisco por las razones anotadas.

Por lo dicho, no estamos aun en el tiempo en que se ha de impulsar la instrucción agrícola por la raza indígena: ella está completamente inhabilitada, por su suerte, para innovar nuestras prácticas agrícolas coloniales, porque ellos son o muy modestos propietarios o no en su gran mayoría colonos que están sujetos a las ordenes irrevocables de sus patrones. Por todo lo cual preferiré a más bien dicho estaré obligado a usar indefinidamente, con grave perjuicio de la Agricultura Nacional, el modesto arado del tiempo de la conquista que apenas araña la tierra y mantener el abandono perpetuo en que viven y se reproducen nuestras especies ganaderas con el gran mal evidente de que día por día entregadas a su propia suerte y a la reproducción instintiva degeneran más y más, sin contar con la dirección del hombre.

El atraso lamentable en que se encuentra la Agricultura Nacional impone pues, la tarea improrrogable de vulgarizar en toda la medida posible los conocimientos más indispensables y elementales, entre la gran cantidad de hacendados que hay en nuestros principales centros.

La Escuela de Agricultura Sr. Ministro, podrá y aun puede prestar valiosísimos y positivos servicios de ese orden a la Agricultura y por tanto al país. Su misión, dada la aflictiva situación de nuestro erario nacional, no debía concretarse única y exclusivamente a la formación de alumnos más o menos aprovechados, su rol más importante, a la vez de desenvolver la instrucción agrícola, debía ser de servir de demostración experimental ante la gran masa consciente de nuestra población de cuanto adelanto y progreso se ha realizado en las ciencias ganaderas y agrícolas, para lo cual hubiera bastado ó bastaría situar la escuela en sitio visible y accesible para todos, en dotarla de terrenos apropiados y aun cuando no fueran muy extensos por de pronto, en dotarla de alguna maquinaria agrícola, moderna, en proporcionar algunos ejemplares de todas las especies ganaderas que sean susceptibles de aclimarse con ventajita en el país, proporcionar igualmente semillas de forrajes a fin de estudiar cuáles convengan mejor al país, igualmente dotarla de abonos etc., etc. Funcionando la escuela con todos estos elementos necesarios, muy pronto, estamos seguros se despertaría el entusiasmo entre todos nuestros hacendados, no tardaríamos en ver la importación al país de todos los elementos que hemos anotado más arriba, una vez que vieran y palpaban en el Establecimiento de Agricultura los beneficios comprobados de su empleo.

Llevada la Escuela a Guauqui no ha de producir ninguno de estos beneficios en favor de las industrias que nos ocupan; ellas han de permanecer como consecuencia, indefinidamente en el atraso vergonzoso en que hoy se hallan con mengua del buen nombre de pueblo progresista que habíamos alcanzado en los últimos tiempos ante los pueblos que nos esperan. Creo, señor Ministro, que si queremos hacer algo por la instrucción agrícola ganadera, debemos comenzar como punto de partida indispensable, por instruir a la gran masa de gente acomodada que vegeta en nuestras ciudades en posesión de inmensos fondos, sin aspiraciones o de mejorar ni de aumentar la producción. Es esta gran mole de indiferentismo bochornoso que hay que romper a todo esfuerzo que sea menester, y esta valla no vamos a echarla por tierra trasladando la Escuela a un centro poblado por todos o por casi todos los desgraciados indígenas que dependen y trabajan en su casi totalidad para los patrones que viven en las ciudades desde donde imparten las señoriales órdenes coloniales.

Por las razones que anteceden, estoy convencido, señor Ministro, que se ha de producir un nuevo establecimiento para la instrucción agro-pecuaria, que en buena hora para el país se había iniciado.

Es sabido que la importancia y organización que se ha dado a esta gran rama del saber humano se debe en gran parte los grandes progresos que han alcanzado todos los pueblos que nos circundan. En ellos hay Facultades Centrales, Institutos y luego Escuelas Regionales; cada uno de estos núcleos desenvuelven su acción de diverso modo; en las primeras se hace la enseñanza bajo la inmediata y constante vigilancia del Gobierno y gracias a este cuidado e interés desplegado por él egresan alumnos bien preparados que están capacitados para desenvolverse con ventajita como profesores en los institutos que funcionan en las provincias y no en las capitales de departamento como las primeras, de los institutos, a su vez, salen los que atienden las Escuelas Regionales en las que se hacen cultivos de acuerdo con las necesidades de la región.

Nosotros estamos comenzando por donde todos acaban. Los indígenas que se instruyen en Guauqui vendrán como profesores de agricultura a La Paz, cuando dentro de bien poco tiempo se imponga la necesidad imperiosa de tener que instruir a la juventud que se dedica hoy más bien a la abogacía, teología etc., una vez demostradas sus ventajitas.

En cambio, permaneciendo ella en la localidad hubiérase despertado cada vez más el entusiasmo por esta profesión, alejando de este modo a la juventud de las otras profesiones, asuntos por el que tanto se preocupan diariamente la prensa y todos los que quieren el mejoramiento intelectual del país.

Estamos pues perdiendo un precioso tiempo, mientras nuestros vecinos avanzan a pasos gigantescos.

Creo, señor Ministro, que las razones expuestas se oponen abiertamente a la traslación de la Escuela de Agricultura a Guauqui, por ser también contraria a los intereses de la prosperidad de nuestra patria, por lo cual me permito solicitar su permanencia en esta capital.

El temor de molestar al señor Ministro me obliga a reservar otras consideraciones de carácter sustancial, que las expone si fuere conveniente, en cumplimiento de mis obligaciones profesionales.

Soy del Sr. Ministro

Atento

Servidor.

G. Viscarra H. (h.)

La Paz, junio 10 de 1913.

INSCRIPCIONES

Intereses generales

El otro aspecto de la cuestión higiénica de la ciudad

Fuera del proyecto de ordenanza que publicamos en anterior edición, propuso el señor Eduardo Antequera otro medio también realizable y económico, y consistía en que el Municipio se dirija a la Prefectura del departamento, insinuando la idea de que quinientos jornaleros de las comunidades del altiplano por sus justos precios.

Estos 1500 personas serían empleados en el barrido de las calles todas las noches por el espacio de 15 días, permitiéndoles el tiempo necesario para el descanso y pagándoles el jornal de 50 centavos por noche. Tendrían disponible el día para sus peculiares ocupaciones y proporcionarles otra manera de ganar dinero, sea como cargadores o jornaleros en las obras de edificación.

El alojamiento se les proporcionaría en el local del canal Bascañán fracasado, que cuesta más de 50 mil bolivianos. Esta forma de atender a la limpieza de la población, es asimismo aceptable y práctica. En efecto, en la altiplanicie existen centenares de miles de indígenas, que fuera de sus cortas cosechas y pequeños terrenos de labranza, no tienen ninguna ocupación; de suerte que se hallan entregados a la ociosidad y la embriaguez, sustentando fiestas, que duran semanas, sin intervención de autoridad alguna y como si estuviesen en plenas selvas del Beni o el Chaco.

La Prefectura, por medio de los subprefectos y corregidores

sin mucho trabajo podrían organizar en su jurisdicción administrativa, que por turno entren a la ciudad 1500 peones, que creemos serían bastantes para el barrido de las calles, plazas y puentes, en las noches y previa irrigación.

Ya hemos mencionado el recurso fácil que ha indicado el señor Antequera, creando el impuesto de 20 centavos a cada puerta de tienda o habitación que da sobre la calle y de 50 centavos sobre las puertas de calle.

Este rendimiento cómodo y que no es odioso, sería suficiente para pagar a las cuadrillas de peones las quincenas de cada peón, y un fuerte sobrante habría para las arcas municipales.

La Municipalidad debe preocuparse de la higiene, aseo y limpieza de la ciudad por este método tan sencillo y hasta lucrativo.

Desde luego, le insinuamos el estudio de los dos proyectos de don Eduardo Antequera, que nos parecen apreciables.

Si el primero no se aprueba, viene el segundo.

Se necesita únicamente patriotismo y decisión para servir bien a nuestra localidad, sin recurrir a medios odiosos como el establecimiento de nuevas contribuciones onerosas y la precipitación en todo.

Amigos del progreso local

Ciudad, 10 de junio de 1913.

Señor

Antonio Pérez

Pte.

Señor: Me permito dirigirme a la presente manifestándole que, por repetidas veces he tenido conocimiento de las apreciaciones que hace Ud. de mi persona, poniendo en duda mi preparación para el ejercicio del preceptorado.

Para que en adelante no se vuelvan a producir estos hechos los cuales creo ultrajados mi persona, tengo a bien llamar al terreno honroso de la discusión; es decir, a una prueba teórico-práctica, invitando a Ud. para el efecto el día jueves 12 de los corrientes a las 1 y 30 p. m., al salón de la Escuela "San Francisco".

Mi jurí está formado por el competente educacionista señor Pastor M. Vázquez y por el profesor normalista señor Eduardo Lima.

Por su parte, Ud. se servirá designar las personas que constituyan su jurí.

La prueba teórica; se desarrollará conforme a los programas didácticos dictados por el Ministerio de Instrucción en fecha 27 de marzo de 1909, sobre todas las materias sin excepción, y la suerte.

La prueba práctica se sujetará a los programas formulados por el señor Georges Rouma, haciendo clases con los seis cursos que comprende la Instrucción Primaria, y sobre todas las materias en el orden siguiente:

6º curso.—Aritmética y Ciencias Naturales.—5º curso.—Historia de Bolivia y Geografía.—4º curso.—Gramática y Geometría.—3er curso.—Instrucción Cívica y Trabajos manuales.—2º curso.—Gimnasia.—Música y Canto.—1er curso.—Dibujo y Caligrafía.—Curso Infantil, desarrollar una clase de lectura.

No dudo que Ud. será deferente en aceptar esta invitación, que es de puro honor. Con este motivo, soy de Ud. su atto. y

S. S.

Luciano N. Bustos

AVISOS NUEVOS

CEDULON a Adrián Paulares.—Aviso Judicial.—El doctor Benjamin H. Gallardo, Juez 5º de Partido de la Capital y las provincias Murillo e Iquique.

Por auto de fecha 5 del mes de curso, ha señalado el día 18 del mismo, hs. 2 p. m., para el remate de once bonos de la deuda interna, por la base de treinta y cuatro bolivianos cada uno [Bs. 34 c/u.] por ejecución que sigue el Banco de la Nación Boliviana contra Adrián Pallares, sobre cobro de pesos.

Los interesados, pueden ocurrir el día y hora señalados a la oficina del suscrito Strio. La Paz, junio 10 de 1913. Enlugo Molina L. 2 v. 3813

REMATO JUDICIAL.—El Dr. J. Ulpiano Benavente, Juez 1º de Partido de la Capital y de las Provincias Murillo e Iquique, etc.

Por auto de fecha 6 del presente ha señalado el día 17 del

mes en curso, horas 2 p. m., para el remate de la casa N° 32 situada entre las calles Juan y Sucre de esta ciudad, propia del ejecutado Gustavo González, bajo la base de su tasación catastral de treinta mil bolivianos (Bs. 30,000), por ejecución que le sigue el Banco Francisco Argandoña, cobrando cantidad de pesos.

Las personas que tengan interés en dicho remate pueden ocurrir el día y hora señalados a la oficina del suscrito secretario.

La Paz, junio 11 de 1913.

Alejandro Molina M. 2 v. 3813

Lea Ud., le interesa

¿Quiere usted poseer varios idiomas, los más principales, que le ayuden con eficaz éxito en la vida de sus negocios o en el mejor desempeño de sus ocupaciones? Porque, como es sabido, que quien habla varias lenguas vale por varios hombres.

¿Desea usted tener un porvenir asegurado, obtener buenos empleos en el comercio, llevar los libros de su negocio sin necesidad de contador, adquirir fácil y rápidamente una profesión que lo ponga en condiciones de luchar con la vida ventajosamente, tal es: como Contador, Topógrafo, Agri-mensor, Estenógrafo, etc?

Matricúlese usted a los siguientes cursos que empezarán a funcionar desde el 20 del corriente mes en el local de la «Escuela Modelo», calle Indaburo N° 49, esquina Yanacocha, todos los días desde las 5 de la tarde hasta las 10 de la noche.

CURSOS

Contabilidad, Matemáticas, Topografía y Mensura, Agri-mensura, Taquigrafía, Inglés, Francés, Alemán y Castellano. Referencias y matrícula dirigirse a Edward A. Lima, calle Ingavi N° 21, frente al Banco Nacional, de 9 ½ a 11 a. m. y de 2 ½ a 4 p. m. 8 v. 3812

TECHUMBRE DE LA CAPITAL

De orden del señor Inspector del ramo y acuerdo del H. Concejo Municipal se convoca a propuestas y en pliego cerrado y término de ocho días de la fecha, para la construcción de la techumbre de la Capilla del Cementerio General con calamina y plafón de red de alambre y estuco, bajo las condiciones siguientes:

a) La techumbre será de armaduras compuestas de tirantes, par, pendón y tornapuntas, piezas todas ensambladas en la forma que se indique por el Ingeniero Municipal. Cada una será espaciada a 2,50 m., debiendo llevar costaneras 3" 3", a 1 m. de distancia. La cubierta será de zinc ondulada N° 24, no clavado sino entornillado.

b) Los plafones deberán llevar listones colocados perfectamente a nivel y a una distancia que no sobrepase de 1,20.

c) Todo el trabajo deberá ser llevado a cabo en el término de 60 días.

d) La escuadría de las piezas de las armaduras es la que sigue: par, 3" x 6"; tirante, 3" x 8"; péndola, 3" x 6"; tornapunta 3" x 4"; muchachos, 3" x 3".

Las propuestas serán presentadas directamente a la Inspección del Cementerio General para su aceptación o rechazo de ellas.

La Paz, junio 7 de 1913.

El Notario Municipal.

8 v. 3810

Manuel Bilbao La Vieja

Capellán del Hospital Loayza, hs. 8 a 11 a. m. y 1 a 2 p. m. Calle Buena N° 2

SE NECESITA.—Una casa cómoda e independiente para establecer una casa de pensión. Referencias: «La Florida», calle E. Valle 51 y 53. 15 v. 3808

AVISO.—Se alquila dos espaciales habitaciones amuebladas, con bonita vista a la calle, a media cuadra de la Plaza Murillo. Calle Ayacucho, N° 94. 10 v. 3808

LOSAS, LOSAS!—Las hermosas losas o baldosas de Guauqui las ofrezco en cualquier cantidad y de las dimensiones que se quiera, especialmente de 50 centímetros en cuadro 6 también de 12 y 1/2 centímetros en cuadro; resultan muy hermoseados los patios, pasadizos, corredores y aceras de las casas. Son indiscutiblemente superiores a las de fabricación con materiales compuestos.

Para tratar en la calle Yanacocha N° 250. Teléfono N° 109. 10 v. 3808

EN ALQUILER.—Un departamento con cuatro habitaciones y cocina, con ventanilla a la calle. La casa tiene agua y todas las comodidades necesarias en la calle Sucre N° 103. 8 v. 3810

OJO UN GRAN NEGOCIO

para los capitalistas.—En venta la hermosa y espaciosa casa-choro, por no admitir cómoda división entre sus propietarios, con tres frentes sobre las calles Comercio, Evaristo Valle y Lanza, con 12 tiendas sobre las indicadas calles, que a poco costo se puede formar hermosos almaceenes, triplicando su renta, que actualmente no baja de 500 bolivianos mensuales.

Referencias en la calle Mercado N° 59 y en la calle Pichincha N° 18. 15 v. 3810

EN VENTA.—Las propiedades siguientes: Más arriba del final de la calle San Miguel (San Pedro), una chacarilla con casa de altos (nueva) todos los techos de calamina, varias tiendas, patios, gallinero, corral, todo el contorno con árboles de eucaliptus, plantas de pino e infinidad de otras plantas, alfalfa y terrenos para chacarismo, todo esto por Bs. 11,600.

Un rancho en Sopocachi que tiene 3,500 metros cuadrados con eucaliptus en todo el contorno y dos habitaciones con techo de calamina, por Bs. 10 mil 500.

Otro rancho pequeño en Chijini, que tiene 800 metros cuadrados sobre dos calles, tiene una habitación con techo de calamina y puerta de calle por Bs. 5,200. De estos precios aun podemos hacer alguna rebaja.

Señal de los lugares citados: bandera blanca. Dirección: Marmolería San José, esquina del Prado, casa nueva del que fué señor Chacón. 1 m. 18

BASADO EN EL HONOR

Sin duda habrá Ud. visto en los periódicos, con relación a algún remedio, algun anuncio como este: «Si después de un ensayo, Ud. nos escribe que este remedio no le ha servido, buenos efectos, le reembolsaremos su dinero.» Pues, nunca hemos leído motivo para hablar de esta manera con relación al remedio designado en este artículo.

En el comercio que se extiende por todo el mundo, nadie se ha quejado jamás de que nuestro remedio haya fallado ó ha pedido la devolución de su dinero. El público nunca murmura de pan honrado y habilmente elaborado ó de una medicina que produce los efectos para los cuales se ha elaborado. LA PREPARACION DE WAMPOLÉ

está basada en la lealtad y el honor, y el conocimiento de este hecho de parte del pueblo, explica su popularidad y gran éxito. No es el resultado de un sueno ó de una casualidad, sino de añosos estudios fundados en los conocidos principios de la ciencia médica aplicada. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Hipofosfatos, Malta y Cerezo Silvestre. Este remedio ha merecido los elogios de todos los que lo han empleado en cualquiera de las enfermedades para las cuales se recomienda como alivio y curación. En los casos de Escrófula, Anemia, Raquitismo y Tisis, es un específico. «El Doctor N. Ramírez Arellano, Profesor de Medicina en Méjico, dice: La Preparación de Wampolé es doblemente eficaz en las Afecciones Pulmonares, por la acción de los principios nutritivos del aceite de hígado de bacalao.» Nadie sufre un desengaño con esta. En las Boticas

Dr. Carlos Saenz O.

CIQUIANO.—DENTISTA graduado en la Universidad de Filadelfia, EE. UU. de 5 América y Bolivia. Consultas: de 8 ½ a 11 ½ a. y m., de 1 y ½ a 5 y ½ p. m. Calle Mercado N° 78. Casa del señor Antonio L. Pérez. P. A. 18.

Julio J. Eyzaguirre

ABOGADO Calle Chirinos N° 96, altos teléfono N° 30. Casilla de correo N° 217.

La lucha contra el alcohol

Párrafos de un libro

De los daños que produce el vicio del alcohol se distinguen dos formas: el alcoholismo agudo y el alcoholismo crónico.

El primero es un envenenamiento transitorio por el alcohol cuya gravedad, puede llegar hasta producir la muerte, y el segundo es un envenenamiento continuo en el que se puede comprobar los daños en el organismo en general y en los órganos en particular; es decir, en el hombre físico y en el hombre moral.

La ebriedad es un cuadro generalmente conocido; hasta cierto grado tiene mucho de cómico; ya en los tiempos antiguos los humorísticos lo utilizaban como tema para su producción en el vastísimo campo del arte. Nosotros podemos desde luego llegar en nuestra descripción hasta los límites extremos del envenenamiento por el alcohol, para completar un cuadro científico sobre tan importante materia.

Se observan aquí y allá casos de envenenamiento agudo tan graves que muchas veces son mortales y por desgracia ellos son frecuentes, sea porque imprudentemente se da a niños grandes cantidades de este veneno, sea que también los adultos, animados de una pretensión infame, absorban cantidades enormes de soluciones concentradas de él, con el fin de demostrar su resistencia para el veneno o para superar a otros en la misma resistencia. Muertes fulminantes no son más raras en casos de esta especie, el médico sólo al fin de muchos esfuerzos puede conseguir a veces salvar la vida.

En resumen de lo dicho, se desprende que la ebriedad es un envenenamiento que se manifiesta durante la vida del individuo ebrio y en la autopsia después de la muerte; este envenenamiento es muy semejante al producido por los narcóticos.

Ahora vamos a abordar el cuadro sintomatológico del alcoholismo crónico en la constitución misma del individuo, siendo este cuadro del borracho habitual por desgracia muy conocido en el mundo que será fácil bosquejarlo con su séquito de tantas consecuencias.

Abatido, sin energía, su rostro pálido azulado, sus párpados rojos, sus ojos vidriosos, sus mejillas buiterosas, su pecho hundido, su cabeza pendiente, su marcha vacilante, temblor general de todos sus miembros, movimientos inciertos, es un joven envejecido — así se escurre el borracho, él es una carga para sí y para los demás, descontento de sí mismo y descontento con el mundo; él no siente ya la verdadera alegría, su honor es semejante al de los condenados a la horca, sus charlas son insípidas y hasta sucias. El verdadero y apreciable humor y el verdadero amor a la vida y la alegría habitan sólo en un cuerpo sano, y en un alma sana y en un corazón sano, como pesen sobre él los años.

No es raro que el suicidio sea el último fin de ese ser desgraciado y miserable, porque el mismo tiene la conciencia de su miseria y de su vida depravada, porque su voluntad se rinde a su pasión invencible.

En muchas ocasiones se ha descrito con mano maestra la suerte de tales individualidades: así el caso de un bebedor descrito por Ibsen en su obra «Hedda Gabler», Zola, en «L'assommoir», describe hasta el más íntimo detalle como un hombre trabajador, sano y bueno, un tejedor, por un accidente que le ocurrió en su profesión no pudo obtener trabajo, y por esto fue arrastrado a la pereza, a la borrachera y a la maldad; poco a poco descendió en su nivel social, y tras él cayó su familia, hasta que la miseria todo lo extinguió.

Se puede decir que el abuso prolongado del alcohol practica una marcha victoriosa en todo el organismo; en su camino se encuentran graves enfermedades en todos los órganos que van cayendo sucesivamente a los ataques del enemigo; ni uno de ellos se salva; cuanto más fina es su constitución y más importantes son sus funciones, tanto más destructora es su acción. Así vemos todo el aparato respiratorio, el aparato digestivo y

el circulatorio y, más que todos, el sistema nervioso (cerebro, médula espinal y cordones nerviosos), bajo su presión mortífera.

En el canal alimenticio los trastornos comienzan desde la boca, produciendo inflamaciones crónicas; el bebedor tiene siempre su lengua sucia, catarro crónico de las glándulas y de las fauces.

En el aparato respiratorio es común el catarro de la laringe, con ronquera de la voz y gargarismo constante; la ronquera de la voz es un fenómeno muy conocido que los estudiantes alemanes llaman el «barjo de cerveza».

Dr. José Tapia D.

Médico-Cirujano

Especialidad: enfermedades venéreas y sífilíticas, enfermedades de la piel.

Consultas todos los días de 12 m. a 4 p. m.

Illimani N° 12, al lado de correo. P. M.

DIA SOCIAL

Recepción.—Con motivo del 25 aniversario del advenimiento al trono, del Emperador Guillermo II, de Alemania, el Encargado de Negocios de Alemania recibirá en los salones del Club Alemán, Plaza San Francisco, el domingo 15 del corriente, desde las 4 de la tarde a todas las personas que deseen visitarlo.

Las señoras de Wichtendahl y de Schneider harán los honores de la casa.

Nupcial.—Se ha concertado el enlace matrimonial del señor Casol B. Fleming con la simpática señorita Dorine Marie Jahyer.

Enfermos.—Restablecido de la leve indisposición que le aquejó en días pasados, se encuentra el Excmo. Ministro de Chile, señor Alberto Joachim Varas.

—El Coronel Friedrich Muther, con la delicada operación que se le hizo ayer, reduciendo le el brazo dislocado, se encuentra en vías de un completo restablecimiento.

—Continúa mejorando notablemente en sus dolencias, la señora Sara C. de Borda.

—Con la salud un tanto quebrantada se halla el señor Julio Gottret.

—Pasada una corta enfermedad se encuentra restablecido el señor José Salinas.

Viajeros.—En tren de la mañana de ayer se ha ausentado, por una corta temporada, a la ciudad de Oruro el señor Rodolfo M. Loza, subsecretario de Justicia e Industria.

—Preparan viaje para el tren del día sábado, a los principales centros mineros de la república, el señor Manuel Vicente Ballivián, Director General de Estadística y Estudios Geográficos, y el señor Otto Buchti, Director del Museo Nacional.

—En el tren de ese mismo día parten, con asuntos edilicios, al interior de la república los señores señores Héctor Zuazo e Isaac G. Eduardo.

—Se ha restituido a Cochabamba el señor Constantino Morales, en compañía de su esposa.

—Después de verificar una detenida inspección a las líneas férreas en construcción, se ha restituido a la ciudad el señor Jacobo Backus, representante legal de la Bolivia Railway.

—Pasada una corta temporada en la vecina ciudad de Oruro ha regresado a esta ciudad el señor Moisés Santiviélez.

—Procedente de la misma ciudad se encuentra en tren con otros el señor Andrés Valle, primer comandante del batallón «Muriel», 1.º de línea.

—Del puerto de Guaqui ha venido por algunos días el doctor Casto Caneado.

—Ha vuelto de sus propiedades del altiplano, en el último tren llegado a esta ciudad la señora Paz de Stumpf.

—Ha regresado del campo la señorita Carmen Sagárnaga.

—Se ha restituido a la ciudad, después de breve permanencia en Oruro, el señor Manuel Crespo.

Dr. Luis Martínez Lara

MÉDICO-CIRUJANO

Consultas: del 4 a 6 p. m.

Calle Recreo y Yanacocha N° 59.

Correo casilla N° 147.

Télefono 170-1 m. O.

COCINERO.—Se necesita uno competente. Se paga buen sueldo. Referencias: en esta imprenta. 8 v. 3809

ADIOS!

Dolores de cabeza

Así puede Ud. decir cuando toma las—

Cápsulas de Nervalina

que vencen infaliblemente la jaqueca, neuralgia ciática y el dolor de cabeza en todas sus formas.

Piezas amuebladas

En alquilan en la Calle Chirinos N° 124, el barrio más central de la ciudad. 15 v. 3805.

LA PAZ

ALMANAQUE

JUNIO

Jueves 12.—San Juan Sahagún.

BOTICA DE TURNO

Para la primera quincena, la Botica Boliviana calle Aya, cucho.

Discurso.—Hemos recibido un folleto que contiene el discurso pronunciado en el Ateneo hispano-americano de Washington, el 31 de marzo del año en curso, por el Excmo. Ministro de Bolivia en los EE. UU. de Norte América, señor Ignacio Calderón.

Es una interesante exposición de nuestro Ministro Plenipotenciario de la República del Norte.

Obra importante.—El Ministerio de Instrucción ha dirigido circulares a los rectorados de las universidades de la república, solicitando informes sobre la historia de cada universidad, sus estatutos y reglamentos, métodos de enseñanza y vista del edificio que ocupa, para transmitirlos al señor Antonio Manuel Alcázar, escritor cubano, que prepara una importante obra titulada «Las Universidades de la América Latina».

Victima del alcohol.—El día de ayer fué encontrado en la puerta de la casa N° 245 de la calle Illampu el cadáver de Francisco Choque.

Conducido éste a la morgue del Hospital Landaeza, se hizo su necropsia y se constató que su muerte fué ocasionada por el abuso que el desgraciado indígena hacía del alcohol.

Consejo universitario.—Hoy se reunirán en el salón del rectorado de la universidad los miembros del consejo universitario.

Notas militares.—Por el Ministerio de Guerra se ha ordenado la baja del soldado Manuel Sagardín, del Batallón Zapadores, 6.º de infantería.

Se negó la dispensación del servicio solicitada por Fidel Ticona, soldado del mismo cuerpo.

Al conscripto S-vero Amatller se le concedió prórroga, para su ingreso, a las filas del ejército, hasta el 30 de diciembre del presente año.

El músico Santiago Hidalgo, del Regimiento «Abaroa», ha obtenido su retiro, no pudiendo ser aceptado en ningún otro cuerpo y en ninguna condición por haber observado mala conducta.

Convención de giros postales.—La Dirección General de Correos de la Gran Bretaña ha solicitado de la nuestra se indique la fecha desde la que regirá la convención sobre el servicio directo de giros postales entre las oficinas de Bolivia y las de la Gran Bretaña.

Dicha consulta ha sido transmitida al Ministerio del ramo.

Desaparecida.—La menor Petrona Salinas, sirvienta de señorita Hermogenia Blane, ha desaparecido el día de ayer.

La policía investiga su paradero.

Defunciones.—Durante el día de ayer han sido inhumados en el cementerio general los restos de las personas siguientes:

Ruperto López, 1 año.
Ricardo Rivas, 1 día.
Juana Choque, 1 año.
Manuela Quispe, 70 años.
Sebastián Ramos, 16 años.
Juan 2º Solís, 25 años.
José Arellano, 33 años.

Pagos.—Hoy se comenzarán a pagar, en el rectorado de la universidad, los haberes de los preceptores fiscales de provincias correspondientes al mes de mayo.

Nombramientos.—Por el Ministerio del ramo se han expedido, el día de ayer, los nombramientos que a continuación publicamos:

Plácido Montañón, intendente de la policía de seguridad de Coripata.

Casimiro García, buzono de la administración principal de correos de esta ciudad.

Pacífico Mendoza, administrador de la oficina principal de correos de Riberalta.

Una iniciativa.—Algunas personas extranjeras, más observativas que las del lugar, nos han manifestado que presenta un aspecto desagradable el ver en las noches de retrete a algunos soldados sirviendo de atriles y atendiendo al mismo tiempo a sostener las bujías.

Sería conveniente que el H. Concejo se preocupe en mandar construir un kiosko que tenga las facilidades del caso para dar la retrete de noche, es decir, un kiosko que tenga sus atriles cómodos y un par de focos de gran potencia, para que las bandas de música del ejército nacional den sus retretas en el Parque Murillo tal como se acostumbra hacer en otras partes.

Discípulos de Onofre.—Hemos tenido ocasión de observar varias veces que en las aulas escolares del Colegio Nacional Ayacucho se divierten los alumnos, probablemente en ausencia de sus preceptores, en hacer varios experimentos de hipnotismo y sugestión.

Llamamos la atención del señor director de ese plantel de instrucción acerca de este hecho, para que evite en lo posterior, tal vez, serias dificultades.

Reunión del Congreso.—Para la próxima reunión del Congreso Nacional, ha dictado el Supremo Gobierno el siguiente decreto:

ELIODORO VILLAZÓN
Presidente Constitucional de la República

Considerando: Que el artículo 41 de la Constitución Política del Estado faculta al Poder Ejecutivo para señalar el lugar de sesiones del Congreso Nacional, con el dictamen afirmativo del Consejo de Ministros:

Decreto: Artículo único.—El Congreso Nacional ordinario del presente año se reunirá en la ciudad de La Paz, el día 6 de agosto próximo.

El señor Ministro de Gobierno y Fomento, queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente decreto.

Dado en el Palacio de Gobierno de La Paz, a los 10 días del mes de junio de 1913.

ELIODORO VILLAZÓN.

Claudio Pinilla,

Alfredo Ascaranz,

Alejandro Soruco,

Carlos Calvo,

Juan María Zalles,

José S. Quinteros.

Es conforme—

Abel Pinilla,

Oficial Mayor de Gobierno y Fomento.

Memoria.—El Ministerio de Gobierno y Fomento ha dirigido a las oficinas de su dependencia una circular en la que se señala el día 20 del actual como plazo para que aquellas eleven los respectivos informes que servirán de base para la formación de la memoria anual que dicho Ministerio debe presentar al Congreso ordinario del presente año.

Sin agua.—Varios vecinos de la calle Indaburo se quejan de la escasez de agua en esa zona de la ciudad.

Corremos traslado a quienes correspondan remediarse mal

De correos.—La dirección general de correos ha recibido de las iguales de Francia y Alemania las cuentas mensuales sobre giros postales internacionales correspondientes a los meses de mayo y marzo, respectivamente.

Sospechoso.—En uno de los callejones de la Nueva Paz ha sido detenido por sospechoso Isidoro Infantes, a quien se le encontraron varias llaves falsas.

Asaltadores.—Han sido remitidos de Pongo los indigenas Juan Espinoza y Luciano Contreras, quienes fueron capturados en Chucura, a donde se dirigieron en compañía de Juan Mamani y Manuela Chura a hacer un robo.

Se dice que éstos forman parte de una cuadrilla que causa muchos daños en el camino a las provincias de Yungas.

Es de esperar que la Policía desplegará, como en otras ocasiones, todo su celo para descubrir a los demás miembros de la cuadrilla.

El uso de timbres.—En la última ley de papel sellado y timbres el Ministerio de Hacienda ha dictado la última resolución, salvando la consulta

que al respecto hizo una institución bancaria.

Se resuelve con carácter general:

El timbre de un centavo a que se refiere el artículo 21 de la ley de 5 de diciembre último, se adherirá en la forma siguiente: en las letras giradas en el Exterior y pagadas en la República, en la letra misma; en las giradas en la República, entre el talón y la letra; y cuando las letras carezcan de talón, se fijará por mitad tanto en la letra como en la respectiva papeleta en que firme el interesado.

Cuando una letra sea descontada antes de su vencimiento se fijará el timbre prescrito por el artículo 24, inciso 3º, fuera del que debe llevar en la proporción de un centavo por cada cien bolivianos, según lo dispone el inciso 1º del artículo 21.

El timbre del valor de diez centavos se empleará por cada cien bolivianos o fracción que exceda de Bs. 20, quedando así salvado el error de redacción que aparece en el párrafo 1.º del artículo 24.

Solicitando un óbolo.—El Directorio de la simpática sociedad «Protectora de la Infancia», ha hecho circular la siguiente invitación, solicitando un óbolo para proteger a la niñez desvalida:

Señor: Obligados por el lamentable y entorpecedor espectáculo de un grupo de niños de ambos sexos en completa desnudez, faltos hasta de una camisa con que cubrir sus cuerpos en la fría estación de invierno, nos vemos en la precisión de recurrir a la inagotable fuente de caridad de que siempre ha dado pruebas nuestro culto mundo social.

La «Protectora de la Infancia» que desde hace algún tiempo trabaja infatigable en la construcción de un Asilo para Expósitos, ha agotado los recursos reunidos gracias a la munificencia de caritativas personas y a la incansable labor de su Directorio; de suerte que, deseando hoy veniren auxilio de la niñez desamparada que pide la ropa más indispensable, y no pudiendo proporcionársela por carecer de fondos, se ve urgida a dirigirse a las respetables instituciones bancarias y comerciales de esta plaza, de la que Ud. forma parte, para rogarle se digne cooperar a su noble propósito enviándole el óbolo que su generosidad quiera acordar, y que será destinado a enjugar las lágrimas de esos pequeños mediante la distribución de ropas entre los más necesitados.

No dudamos que nuestra petición merecerá una favorable acogida por el simpático objeto a que está encaminada y el espíritu altamente humanitario que a Ud. anima. Por lo que nos anticipamos en tributarle la expresión de nuestra sincera gratitud y la de los niños pobres, suscribiéndonos:

Señoras Servidoras.

Enriqueta de Sanjines,

Presidenta

Rosa Elena de Zalles,

Vicepresidenta

Celina Montes G.,

Secretaria.

CONSEJERAS

Isolina de Soruco, Claudia

de Villegas, Ernestina de

Adrián, Carmen de Gutiérrez,

Sara de Moreira, Esther de

Iturralde, Angélica de Arana-

yo, Angela de Chabaneux, Irene

de Castillo, Hortensia de

Rosas, María Luisa de Ascar-

anz, Bethsabé Ortega, Car-

men Capriles, Alicia d'Arlach.

Cablegrama.—El señor Mi-

nistro de Relaciones exteriores

ha recibido un cablegrama

procedente de Bruselas, en el

que, el señor Jonquín de Le

moine, comunica que el gobier-

no belga ha manifestado su

deseo de canjear ratificaciones

acerca de la convención consu-

lar que existe con dicho

país.

Además, comunica la recep-

ción de los objetos destinados

a la exposición de Gante y que

prepara la publicación de un

catálogo razonado de esos ob-

jetos.

Nuevo secretario.—El se-

ñor Donato Encinas, ha sido

nombrado secretario del comi-

té ejecutivo del departamento

de Oruro para la exposición

Panamá-Pacífico.

Más cuidado.—Con la que-

bra declarada de los sóditos

turcos Miguel y Bechar Saha-

ra, que fué declarada por au-

to del juez 5º de partido, los

miembros del alto comercio

han procedido, desde ayer, a

hacer una investigación minu-

ciosa y prolija de los estable-

cimientos comerciales de igual

indole, y no es extraña esta determinación, pues que, muchas veces, sorprende al público losprecios sumamente bajos en que los buhoneros turcos venden sus mercaderías.

Bueno sería que las autoridades coadyuven en esas pesquisas que, no dudamos, darán los resultados perseguidos.

Nota de agradecimiento.—El Encargado de negocios de los Estados Unidos de Norte América, dirigió la siguiente nota de agradecimiento al señor Ministro de Hacienda, con motivo de las atenciones que les dispuso a los Delegados de la Cámara de Comercio de Boston:

«Legación de Estados Unidos de América.

La Paz, mayo de 1913.

Señor:

Tengo el honor de manifestar a su excelencia mi más sincera apreciación, como representante del Gobierno de los Estados Unidos en Bolivia, como también a nombre de los señores miembros de la Cámara de Comercio de Boston, por las cortesías empleadas por el Supremo Gobierno de Bolivia, por el digno intermedio de su excelencia, a los miembros de la delegación de dicha cooperación, en su reciente, aunque desgraciadamente corta permanencia en esta ciudad.

El Presidente de la Delegación, Coronel Kincaide, me encomendó manifestar a su excelencia otra vez, en su nombre y en el de la Cámara de Comercio de Boston, sus más sinceros agradecimientos, y de asegurarle que su espontánea buena voluntad no será olvidada, haciéndole constar que los señores miembros de la Cámara de Comercio de Boston verán con agrado la ocasión de ofrecer su más cordial hospitalidad y atender a los amigos de Bolivia que visiten la ciudad de Boston.

Reiterándole mis agradecimientos me es honoroso aprovechar la oportunidad para expresar a su excelencia las seguridades de mi más alta consideración y respeto. Charles E. Stangeland, Encargado de Negocios ad interim,

A Su Excelencia,

Alejandro Soruco

Ministro de Hacienda.

Presente.

ESPECTACULOS

CAVALLERIA RUSTICANA

Y

PAGLIACCI

La velada de antes de anoche atrajo al municipal numerosa y selecta concurrencia.

La «troupe» se manifestó en todo su conjunto, y alcanzó un éxito satisfactorio.

En «Cavalleria», sobresalieron la soprano Bosetti, el tenor Pares y el bajo Zebollini.

Los coros se portaron mejor, muy especialmente cuando cantaron aquel contrapunto: «Los naranjos exhalan su perfume, etc.»

La orquesta soberbia. Su ejecución en el «Intermezzo», obtuvo los honores del «bis» y una justa ovación.

En «Pagliacci», hicieron el rol sobresaliente la soprano Rizzi, el tenor Novi y el barítono Chirardini.

Novi hizo un Canio bien caracterizado. Estuvo brillante y soberbio en la hermosa romanza final del primer acto: «Ritete payaso, del tu amor desgraciado, etc.» La grande ovación le determinó a hacer el «bis», que fué más grandioso.

Para decir verdad, este trozo constituye lo genial de la partitura.

Resumen: todos los artistas hicieron lujo de sus particulares dotes líricas y escénicas.

MANDOLINO.

Banco Mercantil

Propiedad de Simón I. Patiño
AUTORIZADO POR LEY DE DICIEMBRE DE 1905
Oficina Principal: Oruro

SUCURSALES:

La Paz, Sucre, Potosí, Cochabamba, Uyuni y Tupiza

Santa Cruz

Capital autorizado £ 2.000.000 Bs. 25.000.000. —
pagado " 7.500.000. —
Fondo de Reserva " 1.000.000. —
Previsión " 25.000. —

Se pone en conocimiento del público que desde el 1° de diciembre de 1912 rige en esta oficina la siguiente tarifa de intereses, descuentos y comisiones:

EL BANCO PAGA

Sobre depósitos en cuenta corriente..... 2 % anual
" a la vista..... 1 " "
" a 3 meses plazo..... 3 " "
" a 6 " "..... 4 " "
" a 12 " "..... 5 " "

a plazo indefinido con aviso anticipado de 30 días para su retiro después de seis meses..... 4 1/2 %

EL BANCO COBRA

Sobre avances en cuenta corriente..... 8 " "

Sobre préstamos..... 11 " "

Sobre descuentos..... 10 " "

Sobre giros al exterior y diferentes plazas de la República..... Convensional

Abre cuentas corrientes, hace préstamos, descuentos, cobranzas, da cartas de crédito, transmite giros telegráficos, anticipa sobre consignaciones de minerales, gira sobre Londres, París, Nueva York, Hamburgo, Lima, Arequipa, Antofagasta, Buenos Aires, Rosario, Salta, Tucumán, Santa Fé, Córdoba, La Plata, Mendoza y sobre todas las oficinas del Interior, compra y vende letras y moneda extranjera, etc., y hace en general toda clase de operaciones bancarias.

Oficina en La Paz: Calle Chirinos Nos. 92 y 94. A. 20
T. m. E. 28 La Paz, enero 12 de 1912

Gran Hotel Guibert

— LA PAZ —

El primero en toda la República

Situado al centro de la población

Este antiguo establecimiento, único en su género, por su comodidad, aseo y esmerado servicio: ha recibido últimamente importantes mejoras en sus distintos compartimientos.

Los pasajeros que se alojen en este hotel, encontrarán todas las comodidades necesarias, satisfaciéndose al gusto más exigente.

Cuenta con departamentos especiales para familias y hombres solos, todos ellos perfectamente amueblados con elegancia y gusto.

El edificio principal del hotel ha sido ensanchado con los departamentos tomados tanto de la casa del señor Adolfo Arana, como las casas pertenecientes a la Municipalidad, en cuyas secciones se han instalado piezas lujosas y de especial comodidad.

Iguales mejoras se han introducido en el Anexo situado en la casa de las monjas concepcionistas.

Su propietario, el señor Alex. Guibert, no ha omitido ningún sacrificio pecuniario de su parte para atender debidamente a su distinguida clientela.

Tiene comedores reservados para familias, salones especiales para banquetes.

Los licorosos son cuidadosamente importados de las casas y fábricas más acreditadas de Europa.

Cuenta, además, con la elegante y lujosa sucursal el—

Gran Café du Park

Situado en el centro del paseo de moda, el Prado.

La administración general se halla a cargo de un competente cuerpo de empleados. My. 14.

BANCO

DE LA

Nación Boliviana

Casilla de correo N.º 208

Teléfonos Nos. 179 y 278

CAPITAL AUTORIZADO..... £ 2.000.000

CAPITAL PAGADO..... £ 1.517.000

Dirección Telefónica: "NAVIANA"

Oficina Central: La Paz.

Sucursales: en Sucre, Oruro, Cochabamba, Potosí, Tarija y Santa Cruz; y próximas a establecerse en Riberalta y Trinidad.

NEGOCIOS DE BANCA EN GENERAL:

Recibe depósitos a la vista y a plazo fijo. Acepta depósitos judiciales y depósitos de valores en custodia. Abre Cuentas Corrientes. Concede préstamos y créditos en cuenta corriente. Efectúa descuentos. Compra y vende giros y valores. Expide cartas de crédito. Hace transferencias telegráficas y se encarga de cobranzas. Da anticipos sobre consignaciones de minerales.

TARIFA DE INTERESES

ABONA

Sobre depósitos en cuenta corriente..... 2 % anual
" a la vista..... 2 " "
" a 3 meses plazo..... 3 " "
" a 6 " "..... 4 " "
" a 12 " "..... 5 " "

COBRA

Sobre préstamos..... 12 % anual
" avances en cuenta corriente..... 11 " "
" Descuentos..... 9 " "

J 25 La Paz, junio 9 de 1912.

Gran Hotel Francia

UNCIA

DE

Paul d'Alcochete

Pongo en conocimiento del público en general que en el importante centro minero de Uncia he instalado un hotel con todo el confort que exige un establecimiento de este género.

Habitaciones cómodas que reúnen todas las condiciones higiénicas. Salones de billares. Comedores amplios y perfectamente atendidos.

Anexo a este establecimiento ofrezco también poner a disposición del público mulos de silla para hacer exploraciones mineras, así como también mulas de carga. Servicio de transporte entre Huanuni y Uncia.

El propietario— Paul d'Alcochete.

Banco Alemán Transatlántico

Deutsche Ueberseeische Bank,
CAPITAL MARCOS 30.000.000
RESERVAS « 6.827.015

CASA CENTRAL:

Deutsche Ueberseeische Bank, Berlín. Oficina central de las sucursales chilenas y bolivianas:—Valparaíso, calle Prat 120, 126.

OFICINA EN LA PAZ: Plaza de la Ley (antes Mercado)

SUCURSALES

Bolivia, La Paz, Oruro. Argentina: Bahía Blanca, Buenos Aires, Córdoba, Mendoza, Tucumán y Rosario de Santa Fé

Chile: Antofagasta, Concepción, Iquique, Corono, Santiago Temuco, Valdivia, Valparaíso y Arica

BRASIL: Río de Janeiro, São Paulo y Santos.

PERU: Arequipa, Callao, Lima, Trujillo.

URUGUAY: Montevideo.

ESPAÑA: Barcelona y Madrid.

Este Banco abre cuentas corrientes, hace préstamos, descuentos, cobranzas, da cartas de crédito y transmite giros telegráficos, extiende letras a la vista y a plazo sobre las principales ciudades del mundo, compra y vende letras, moneda extranjera, etc., y hace en general toda clase de operaciones bancarias.

Tarifa de intereses que regirá desde el 1° de enero de 1912 hasta nuevo aviso:

EL BANCO ABONA

Sobre Depósitos en Cuenta Corriente..... 2 %

Depósitos a la vista..... 1 " "

" a 3 meses plazo..... 3 " "

" a 6 " "..... 4 " "

" a 12 " "..... 5 " "

a plazo indefinido, pudiendo retirarse con 30 días de aviso después de 6 meses..... 5 " "

en la sesión de Caja de Ahorros, conforme al reglamento respectivo, que está a disposición del público en las oficinas del Banco..... 4 " "

OJO 100 COSTURERAS OJO

Se necesita en la fábrica de ropa hecha
Calle Teatro No. 112

NOTA.—También se entrega trabajo a domicilio a personas bien recomendadas. 1 m. My. 24.

FABRICA de Aguas GASEOSAS

Lévy y Massé

A la entrada del Malecón de Chaplapampa

OFRECEMOS NUESTROS SQUISITOS PRODUCTOS

Frescos y Jarabes

DE

Limón, Frambuesa, Grosella, Naranja Granadina.

Sifones Ginger Ale

Siendo nuestros productos garantizados, suplicamos a los consumidores exigir siempre nuestra marca

LEVY Y MASSE

Fábrica de Aguas Gaseosas

Atendemos todos los pedidos para las provincias

SUCESORES DE

González y Madariaga

Calle Lanza Nos. 11 y 13

Teléfono N° 350 Casilla N° 414

Dirección telegráfica: "Gonzamada"

Casa de remates, consignaciones y compra-venta de toda clase de artículos.

Importan y venden a los precios más bajos en plaza los siguientes objetos:

Gramófonos y discos «Victor» y sus accesorios. Muebles americanos, variado surtido, sillas de Viena, clases diversas.

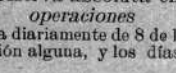
Por llegar: Pianos alemanes de las mejores marcas, guitarras españolas, mandolinas, escritorios americanos, muebles de mimbre, catres ingleses y alemanes un inmenso stock y muchas mercaderías indispensables para todos.

Tenemos constantemente en venta: Muebles tapizados modelos más modernos, muebles de sala, comedor, escritorio y dormitorio y menaje de casa y oficina en general. Joyas, ropas, máquinas de escribir y coser, armas, herramientas, etc. etc.

Se atienden pedidos de provincias, enviando listas de precios a quien las solicite, igualmente presupuestos en general. Nos encargamos de remates en casas particulares haciendo adelantos.

Proporcionamos dinero a interés en cualquier cantidad. Rapidez y reserva absoluta en todas las operaciones

La casa funciona diariamente de 8 de la mañana a 8 de la noche, sin interrupción alguna, y los días feriados hasta 12 el día. P. N. 91.



Dr. J. Luis Cariaga

GIRUJANO-DENTISTA

Graduado en las Universidades de Filadelfia E. U. de Norte América y La Paz, Bolivia; de regreso de Norte América y Europa ofrece sus servicios profesionales a su distinguida clientela con una nueva y completa instalación eléctrica que estará al servicio del público desde el 21 del presente en su consultorio de la calle Colón N° 112 de 9 a 12 a. m. y de 1 a 5 p. m.

Teléfono 189. La Paz abril 18 de 1913.

Correo 128. 3 m. A. 19.

Seis razones

Por qué los bizcochos americanos Eficaz

son el mejor remedio del mundo para exterminar las ratas y pericotes?

1) Están siempre listos para usarse.

2) Son inofensivos para las personas y animales domésticos y, por lo tanto, no venenosos.

3) Matan y momifican las ratas, secando el cuerpo sin dejar mal olor.

4) Evitan la peste bubónica.

5) Son relativamente más baratos que otros específicos, y

6) Su eficacia está garantizada.

Precio Bs. 1.50 la caja

Se vende: Farmacia Central, Farmacia Spá, Farmacia P. Soria, Farmacia Colón. Importador para Bolivia José R. Soria. P. A. 20.

Banco Nacional de Bolivia

creado por ley de 17 de Agosto y Decreto Supremo de 1° de Septiembre de 1871.

Oficina principal: Sucre.

Sucursales: La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí

Tarija, Tupiza y Uyuni

CAPITAL PAGADO..... Bs. 6.500.000 —

RESERVAS:

Fondo de Reserva..... Bs. 950.000. —

" de Previsión..... " 210.000. —

" para Dividendos..... " 400.597.54 " 1.560.597.54

Bs. 8.060.597.54

Intereses y comisiones que desde el 1° de agosto regirán en la Oficina de La Paz, hasta nuevo aviso.

EL BANCO PAGA

En depósitos a la vista y en cuenta corriente 2 % anual

" id a 3 meses plazo..... 8 " "

" id a 6 " "..... 4 " "

EL BANCO COBRA

Intereses: sobre avances en cuenta corriente 8 % anual

" Préstamos..... 10 " "

" Id con garantía de Letras

Hipotecarias..... 9 " "

Descuento..... 9 " "

COMISIONES

obre cobranzas y remisión de fondos al Exterior 1/2 %

" avances en cuenta corriente..... 1/2 % semestral

" depósitos en custodia, encargándose el Banco del cobro de cupones y remisión de

fondos a los interesados..... 1/2 por mil "

La Paz, 1° de febrero de 1912



La Corona de Oro

Schohaus y Cía.—La Paz

Casa Importadora fundada en 1886

Dirección telegráfica "Corona" Lieber's Code Used.

Casilla correo 110. Teléfono 160.

Pistolas Browning

Rifles Winchester

Rifles de Salón

Pistolas Coit

Escopetas Stevens

Cartuchos y accesorios.

NUEVA MEDICACIÓN DEL ESTREÑIMIENTO

y de todas las Enfermedades que resultan de este:

INAPETENCIA, JAQUECA, VARIOS, EMBAZOS gástricos e intestinales, OSMERIAS, HIPOCONDRIA, ALMORRANAS, AFECIONES DEL HIGADO, etc.

FOR LAS

PILDORAS de APHODINE DAVID

garantizan a base de Bourdina (tránsito) no drástico, no teniendo los inconvenientes de los purgantes salinos, acibar, escamogeo, letargo, colicoquintida, etc., etc. con cuyo uso el estreñimiento no tarda en hacerse más perenne.

Las APHODINE DAVID no provocan náuseas, ni cólicos. Pueden prolongarse sin inconveniente su empleo hasta que se restablezcan normalmente las funciones.

D. C. DAVID RABOT, 44 y 46, Ex Int. de los Hosp. de París, 40 COURBOVOIE, cerca de PARIS.

En La Paz: BOTICA de los INCIAS y en las principales Farmacias y Uruguarias.

ESTOMAGO

Curación del 98 por 100 de las enfermedades del estómago e intestinos con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos. Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo. Tonifica, ayuda a las digestiones, abre el apetito, quita el dolor y cura la

DISPEPSIA

Las acedías, vómitos, vértigo estomacal, indigestión, flatulencias, dilatación y úlcera del estómago, hipercloridria, neurastenia gástrica, anemia y clorosis con dispepsia: suprime los cólicos; quita la diarrea y disenteria, la fetidez de las deposiciones y es antiséptico. Vigoriza el estómago e intestinos, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre. Cura las diarreas de los niños en todas sus edades.

Se vende en las principales farmacias del mundo y Serrano, 33, MADRID, España. Se remite folleto a quien lo pida.

ESTOMAGO

DISPEPSIA

ESTOMAGO

DISPEPSIA

ESTOMAGO

DISPEPSIA

ESTOMAGO

DISPEPSIA

ESTOMAGO

DISPEPSIA

ESTOMAGO

DISPEPSIA

ESTOMAGO

DISPEPSIA

ESTOMAGO

DISPEPSIA